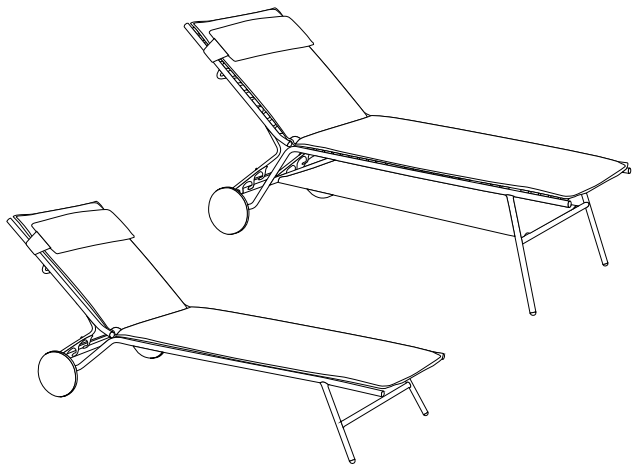


# Lafuma<sup>®</sup>

MOBILIER

---





MODE D'EMPLOI  
INSTRUCTIONS FOR USE  
GEBRAUCHSANWEISUNG  
INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK  
ISTRUZIONI PER L'USO  
INSTRUCCIONES DE USO  
使用のための指示

Ce produit est destiné à un usage domestique  
This product is designed for domestic use  
Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt

---

**IMPORTANT :** À CONSERVER POUR DE  
FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCES. À  
LIRE ATTENTIVEMENT.

**IMPORTANT:** KEEP THIS MANUAL FOR  
FUTURE REFERENCE. PLEASE READ  
CAREFULLY.

**WICHTIG:** BITTE DIESE ANLEITUNG FÜR  
DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUFHEBEN  
UND SIE AUFMERKSAM LESEN.

Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik  
Questo apparecchio è destinato a un utilizzo domestico  
Este producto está destinado a un uso doméstico

---

**BELANGRIJK:** TE BEWAREN VOOR LATER  
GEBRUIK. AANDACHTIG LEZEN.

**IMPORTANTE:** DA CONSERVARE PER  
ESIGENZE FUTURE DI RIFERIMENTO. DA  
LEGGERE ATTENTAMENTE.

**IMPORTANTE:** CONSÉRVERSE PARA  
FUTURAS NECESIDADES DE REFERENCIA.  
LÉASE ATENTAMENTE.

## **FR - Instructions d'entretien / maintenance**

Nettoyage de la structure: nettoyer régulièrement à l'eau savonneuse à l'aide d'une éponge, **coté non abrasif**. Pour la toile, nous vous conseillons d'utiliser le **Nettoyant - Détachant Toiles & Textiles LAFUMA MOBILIER**. Afin de prolonger la durée de vie du produit, nous vous recommandons de protéger votre mobilier lorsque vous ne l'utilisez pas. Soumis aux contraintes du temps et des utilisations, les vis peuvent légèrement se desserrer. Pour cela nous vous préconisons de resserrer régulièrement les roues de votre bain de soleil.

## **ENG - Care/maintenance instructions**

Cleaning frame : clean regularly with soapy water, using the **non-abrasive side** of a sponge. For the canvas, we recommend using **LAFUMA MOBILIER Fabric Stain Remover**. In order to prolong the lifespan of the product, we recommend you protect your furniture when it is not in use. Weather conditions and use may cause the screws to loosen somewhat. We therefore recommend that you regularly retighten the wheels on your sun-lounger.

## **DE - Anweisungen zur Pflege / Instandhaltung**

Reinigung des Gestells: Regelmäßig mit Seifenwasser und einem Schwamm reinigen, der nicht scheuert. Für den Bezug empfehlen wir den **LAFUMA MOBILIER Fleckenentferner für Bezüge & Textilien**. Um die Lebensdauer des Produktes zu verlängern, empfehlen wir Ihnen, Ihre Möbel zu schützen, wenn Sie sie nicht benutzen. Durch den Gebrauch und im Laufe der Zeit können sich die Schrauben etwas lockern. Daher empfehlen wir Ihnen, die Räder Ihrer Sonnenliege regelmäßig nachzuziehen.

## NL - Onderhoudsinstructies

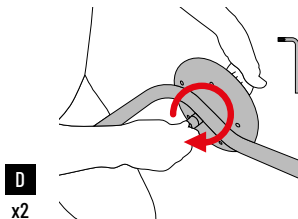
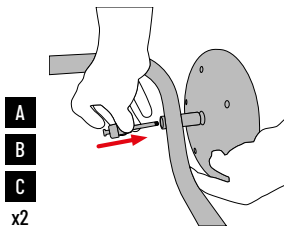
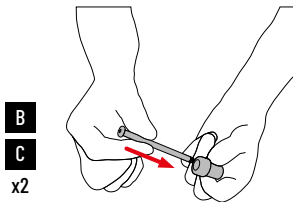
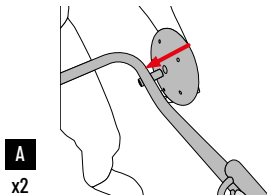
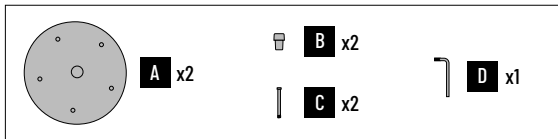
Het reinigen van het frame: Maak regelmatig schoon met zeepwater en een spons (**gebruik de niet-schurende kant**). Voor de doek adviseren wij het gebruik van **LAFUMA MOBILIER vlekkenreiniger voor doeken & textile**. Om de levensduur van het product te verlengen, raden wij u aan uw meubelen te beschermen wanneer ze niet worden gebruikt. Door weersomstandigheden en gebruik kunnen de schroeven wat losser komen te zitten. Daarom raden wij u aan de wieltjes van de loungestoel regelmatig aan de draaien.

## IT - Istruzioni per la cura / manutenzione

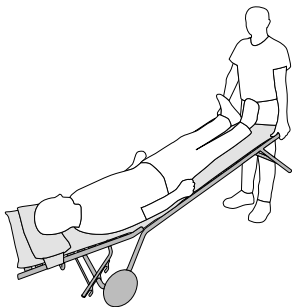
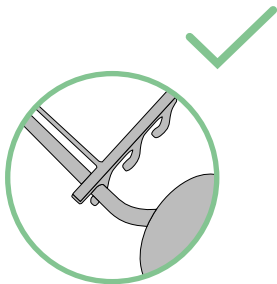
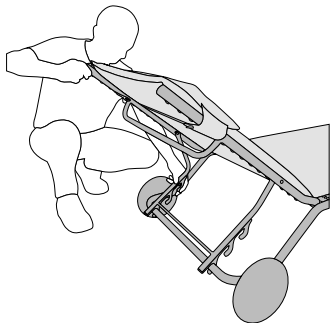
Pulizia della struttura: pulire regolarmente con acqua e sapone utilizzando una spugna **dal lato non abrasivo**. Per la tela, si consiglia di utilizzare il **detergente smacchiatore per tele e tessuti LAFUMA MOBILIER**. Per prolungare la durata di vita del prodotto, vi consigliamo quindi di proteggere il questo articolo se non lo utilizzate. A causa dei limiti temporali e derivanti dall'utilizzo, le viti potrebbero leggermente allentarsi. Per questo motivo vi raccomandiamo di riavvitare regolarmente le ruote del vostro lettino prendisole.

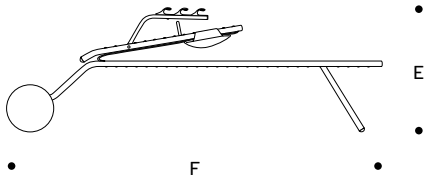
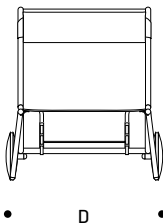
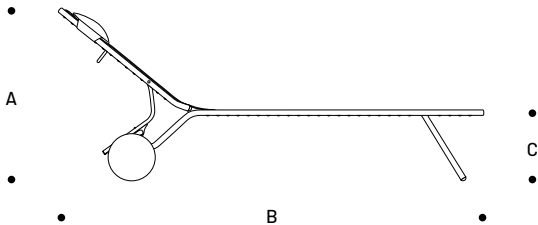
## ES - Instrucciones de mantenimiento

Limpieza de la estructura: limpiar, de manera regular, con agua y jabón y con la ayuda de una esponja, **por el lado no abrasivo**. Para la tela, recomendamos utilizar el **limpiador quitamanchas textil LAFUMA MOBILIER**. Con el fin de prolongar la vida útil del producto, le aconsejamos que proteja el mobiliario cuando no vaya a usarlo. Con el paso del tiempo y con el uso, los tornillos pueden aflojarse ligeramente. Debido a ello, le recomendamos que apriete regularmente las ruedas de su cama solar.









|                                          | A                | B                 | C                | D                | E                | F                 | Kg      |
|------------------------------------------|------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|-------------------|---------|
| <b>MIAMI II</b><br>Batyline® DUO         | 76 cm<br>29.9 in | 184 cm<br>72.4 in | 31 cm<br>12.2 in | 77 cm<br>30.3 in | 48 cm<br>18.9 in | 162 cm<br>63.8 in | 9,4 kg  |
| <b>MIAMI II</b><br>BeComfort®            | 77 cm<br>30.3 in | 186 cm<br>73.2 in | 35 cm<br>13.8 in | 77 cm<br>30.3 in | 53 cm<br>20.9 in | 164 cm<br>64.6 in | 10,9 kg |
| <b>MIAMI II HAUT</b><br>Batyline® DUO    | 88 cm<br>34.6 in | 184 cm<br>72.4 in | 45 cm<br>17.7 in | 80 cm<br>31.5 in | 60 cm<br>23.6 in | 162 cm<br>63.8 in | 13,0 kg |
| <b>MIAMI II HAUT</b><br>BeComfort®       | 90 cm<br>35.4 in | 186 cm<br>73.2 in | 48 cm<br>18.9 in | 80 cm<br>31.5 in | 65 cm<br>25.6 in | 164 cm<br>64.6 in | 14,4 kg |
| <b>BAYANNE</b> bain de soleil<br>Hedona® | 77 cm<br>30.3 in | 186 cm<br>73.2 in | 35 cm<br>13.8 in | 77 cm<br>30.3 in | 53 cm<br>20.9 in | 164 cm<br>64.6 in | 11,0 kg |

3  
POSITIONS

ACIER  
STEEL

Max  
140 Kg

# Lafuma®

## MOBILIER

261951

6 rue Victor Lafuma  
26140 ANNEYRON - FRANCE  
Tel +33 (0)4 75 31 31 31

Made in France

[lafuma-mobilier.com](http://lafuma-mobilier.com)



<https://quefairedemesdechets.fr>

